Similarities and Differences between *Medical Terminology for Interpreters*3rd edition (2010) and 4th edition (2019)

<u> </u>		
	MT3	MT4
Addresses the needs of entry-level interpreters.	✓	✓
Provides entry-level exercises.	✓	✓
Addresses the needs of contract interpreters.	✓	✓
Addresses the needs of bilingual staff.	✓	✓
Addresses key areas of terminology: Greek and Latin roots and affixes;	✓	✓
medical specialties; register; the human body; signs and symptoms; tests		
and procedures; medical abbreviations.		
Provides an appendix glossary of Greek and Latin roots and affixes.	✓	✓
Explores six body systems.	✓	✓
Can be used to support a one-day workshop (when used with	✓	✓
corresponding trainer's guide).		
Can support up to 20 hours of training (when used with corresponding		✓
trainer's guide).		
Includes role plays.		✓
Explores ten body systems.		✓
Each activity includes instructions for group work, "study buddy" pairs		✓
and self-study.		
Addresses the needs of advanced-level interpreters.		✓
Provides advanced-level exercises.		✓
Addresses the needs of hospital staff interpreters.		✓
Offers self-assessment activities.		✓
Provides an essay on the challenges of finding precise terms to translate		✓
or interpret medical terminology.		
Includes a baseline assessment.		✓